

19.—Cargaisons chargées et déchargées dans les ports canadiens par les vaisseaux du service étranger, par province, années fiscales 1940 et 1941 et année civile 1941—fin

Province et année	Chargées		Déchargées	
	Tonnes, poids ¹	Tonnes d'arrimage	Tonnes, poids ¹	Tonnes d'arrimage
Ontario—				
Année fiscale, 1940.....	9, 791 ²	—	5, 373 ²	—
Année fiscale, 1941.....	3, 857, 400	330	15, 141, 600	1, 400
Année civile, 1941.....	4, 088, 300	Nil	18, 004, 700	Nil
Manitoba—				
Année fiscale, 1940.....	1, 263 ²	—	47, 474 ²	—
Année fiscale, 1941.....	Nil	Nil	Nil	Nil
Année civile, 1941.....	“	“	“	“
Colombie Britannique—				
Année fiscale, 1940.....	1, 702, 584 ²	—	5, 292, 642 ²	—
Année fiscale, 1941.....	3, 280, 600	514, 730	1, 643, 300	38, 490
Année civile, 1941.....	2, 279, 800	534, 340	1, 579, 000	18, 610
Yukon—				
Année fiscale, 1940.....	Nil	Nil	Nil	Nil
Année fiscale, 1941.....	1, 400	“	“	“
Année civile, 1941.....	1, 700	“	“	“
Totaux—				
Année fiscale, 1940.....	11, 065, 128 ²	—	16, 708, 368 ²	—
Année fiscale, 1941.....	18, 126, 200	1, 154, 190	26, 736, 000	230, 260
Année civile, 1941.....	16, 283, 500	1, 178, 610	29, 652, 900	246, 040

¹ Moins les cargaisons à destination ou en provenance des Etats-Unis dans les eaux intérieures pour l'année fiscale 1940. ² Tonnes, poids, et tonnes d'arrimage.

Sous-section 2.—Trafic des canaux

Comme les canaux canadiens sont ouverts à conditions égales aux vaisseaux et au trafic de tous les pays, le trafic des Etats-Unis représente une proportion considérable du trafic total passant par certains canaux, spécialement par le canal maritime Welland. Ceci est indiqué dans les tableaux 20 et 22. Un tableau faisant voir les principales marchandises ayant passé par les canaux canadiens durant les saisons de navigation 1936-40 a paru à la p. 612 de l'Annuaire de 1941. Le rapport statistique annuel sur les canaux, publié par le Bureau Fédéral de la Statistique, contient des détails plus complets sur le trafic des canaux.

20.—Trafic de tous les canaux canadiens, par nationalité des navires et provenance des cargaisons, saisons de navigation 1932-41

NOTA.—Les chiffres comprennent des doubles emplois quand les cargaisons passent par deux canaux ou plus. Pour le trafic des canaux canadiens de 1886 à 1899, voir l'Annuaire du Canada de 1902, p. 402; pour les chiffres de 1900-10, voir l'Annuaire de 1933, p. 709, et pour les chiffres de 1911-31, p. 730 de l'Annuaire de 1938.

Saison	Nationalité du navire				Provenance de la cargaison				Totaux Tonnes
	Canadienne		Américaine ¹		Canada		Etats-Unis		
	Nom- bre	Tonnage enregistré	Nom- bre	Tonnage enregistré	Tonnes	P.c. du total	Tonnes	P.c. du total	
1932..	19, 854	15, 255, 970	2, 061	2, 681, 078	13, 242, 773	73.7	4, 717, 877	26.3	17, 960, 650
1933..	21, 364	15, 225, 022	2, 200	3, 045, 876	12, 724, 925	67.8	6, 055, 564	32.2	18, 780, 489
1934..	22, 217	14, 766, 837	2, 014	2, 969, 981	10, 813, 922	59.8	7, 255, 330	40.2	18, 069, 252
1935..	23, 822	15, 290, 797	2, 035	2, 578, 091	11, 187, 082	61.5	7, 018, 907	38.5	18, 205, 989
1936..	25, 251	17, 085, 749	2, 708	3, 208, 829	13, 465, 460	62.7	8, 003, 356	37.3	21, 468, 816
1937..	24, 669	17, 901, 774	2, 869	3, 526, 939	11, 911, 241	51.0	11, 439, 759	49.0	23, 351, 000
1938..	25, 365	19, 803, 447	2, 373	2, 932, 799	12, 988, 349	52.7	11, 648, 113	47.3	24, 636, 462
1939..	24, 768	18, 240, 632	2, 757	3, 095, 648	14, 150, 305	60.5	9, 240, 772	39.5	23, 391, 077
1940..	23, 646	18, 513, 994	3, 194	4, 056, 089	12, 257, 336	53.6	10, 613, 217	46.4	22, 870, 533
1941..	24, 418	20, 211, 209	3, 456	5, 420, 815	10, 334, 174	44.1	13, 119, 193	55.9	23, 453, 367

¹ Les chiffres comprennent un petit pourcentage de vaisseaux d'autres pays étrangers.